

---

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1278/97

z 2. júla 1997,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 577/97, ktorým sa stanovujú niektoré podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2991/94, ktorým sa stanovujú normy pre roztierateľné tuky a nariadenia Rady (EHS) č. 1898/87 o ochrane označení používaných pri predaji mlieka a mliečnych výrobkov**

**(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2991/94 z 5. decembra 1994, ktorým sa ustanovujú normy pre roztierateľné tuky <sup>(1)</sup>, najmä jeho článok 8,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1898/87 z 2. júla 1987 o ochrane označení používaných pri predaji mlieka a mliečnych výrobkov <sup>(2)</sup> naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä jeho článok 4 (2),

keďže článok 2 (1) nariadenia Komisie (ES) č. 577/97 z 1. apríla 1997, ktorým sa ustanovujú niektoré podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2991/94, ktorým sa ustanovujú normy pre roztierateľné tuky a nariadenia Rady (EHS) č. 1898/87 o ochrane označení používaných pri predaji mlieka a mliečnych výrobkov <sup>(3)</sup> ustanovuje pravidlá pre uvádzanie obsahu tuku v roztierateľných tukoch;

keďže bola stanovená výnimka v článku 2 (2) nariadenia Rady (ES) č. 577/97 na zabezpečenie náležitého manažmentu trhu s maslom; keďže toto ustanovenie do určitej miery

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES č. L 316, 9. 12. 1994, s. 2.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES č. L 182, 3. 7. 1987, s. 36.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES č. 87, 2. 4. 1997, s. 3.

---

umožňuje označovanie výrobku zo strany výrobcu; keďže je preto vhodné uplatniť tú istú výnimku na margarín a zmes;

keďže z druhého pododseku článku 2 (2) nariadenia (ES) č. 2991/94 vyplýva, že odbytové označenia v prílohe tohoto nariadenia majú byť vyhradené pre výrobky, ktoré spĺňajú kritériá v ňom stanovené; keďže, v dôsledku toho a tak ako je stanovené v nariadení (ES) č. 577/97, obchodné značky využívajúce také označenia sa môžu naďalej používať iba pre výrobky, ktoré spĺňajú také kritériá; keďže, navyše, na účel nariadenia (EHS) č. 1898/87, používanie odbytového označenia „maslo“ je vyhradené výlučne pre mliečne výrobky;

keďže, po pristúpení troch nových členov 1. januára 1995, nebolo urobené žiadne opatrenie v nariadeniach (EHS) č. 1898/87 a (ES) č. 2991/94 na akékoľvek prechodné obdobie pre obchodné značky obsahujúce vyhradené odbytové označenie „maslo“ a používané pre výrobky, ktoré nespĺňajú ustanovené kritériá; keďže, so zreteľom na veľké ekonomické úsilie týkajúce sa prispôsobenia, je táto situácia škodlivá pre výrobcov, ktorí vlastnia také registrované obchodné značky; keďže by sa preto malo odteraz urobiť opatrenie na prechodné obdobie, aby sa mohli prispôsobiť novej situácii; keďže sa to týka iba registrovaných obchodných značiek, ktoré používajú odbytové označenie „maslo“;

keďže príslušné riadiace výbory nedodali stanoviská v lehotách stanovených ich predsedami,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### *Článok 1*

Nariadenie (ES) č. 577/97 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v článku 2 (2) sa „výrobky uvedené v časti A (1) prílohy“ nahrádza „výrobky uvedené v častiach A (1), B (1) a C (1) prílohy“
2. vkladá sa tento článok 5a

„*Článok 5a*“

---

Ak sa obchodná značka registrovaná v Rakúsku, Fínsku alebo Švédsku pred 1. januárom 1995 a používajúca odbytové označenie „maslo“ uvedené v časti A (1) prílohy nariadenia (ES) č. 2991/94 uplatňovala pred týmto dátumom na výrobky, ktoré sa nezhodovali s časťou A (1) prílohy, môže sa naďalej uplatňovať na také výrobky počas prechodného obdobia 10 rokov od uvedeného dátumu.“

## *Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. júla 1997.

*Za Komisiu*

Franz FISCHLER

*člen Komisie*